



Huellas de Tigre

Sé Respetuoso, Esta Listo, Permanece Seguro



Escuela Intermedia Gurrie
1001 S. Spring Avenue
La Grange, IL 60525
708-482-2720

Octubre 19, 2018

2018, Edición 2

www.d105.net

Línea Directa Cierres Escolares: 708-482-2722

En esta Edición:

Del Director

Página 2

Trabajadora Social FYI

Página 3

Notas de Música

Páginas 4

Calendario Deportivo

Página 6

No se pierda::

Noticias del Club de

Acción Temprana

Página 5

Noticias PBIS

Página 6



CALENDARIO

Octubre

- 16 Final del 1^{er} Quinto
- 16 Entendiendo el PEI de su hijo
Presentación para Padres en Gurrie
- 22 Reunión junta Educación. 7:30 pm
- 22-26 Semana Cinta Roja
- 23 8^o Grado. Programa SOS
- 25 7^o Grado. Programa SOS
- 26 Baile Halloween, 7-9 p.m.



Recordatorio:

Aunque los estudiantes están invitados a usar disfraces en el Baile de Halloween, no se les permitirá usar disfraces durante el día escolar el viernes, 26 de octubre. Esto incluye toda clase de "maquillaje de pelo". Los estudiantes que vengan a la escuela disfrazados, se les pedirá que se cambien y se llamará a sus padres para que les traigan ropa adecuada. Gracias por su cooperación.

Noviembre

- 6 La Feria del Libro de Gurrie se termina el 14 de Noviembre
- 6 Conferencia Padre-Maestro 12-7 pm
- 8 7^o/8^o Gr. Presentación de John Halligan a los estudiantes
- 8 Presentación de John Halligan en Gurrie
- 9 Final Primer Trimestre
- 12 Reunión PTO 6:30 pm
- 14 Conferencias Padres-Maestros 4-7
- 16 Noche de Diversión GDEV (TGIF)
- 20 Banquete Gurrie 12:00 pm
- 26 Reunión junta Educación 7:30 pm
- 27 Noche de Futuros Freshman en LT Sede Sur



Desde el Escritorio del Director



Saludos desde Gurrie,

A finales de este mes (Octubre, 22 al 26) el Distrito 105, así como las escuelas de todo el estado de Illinois estarán celebrando la “*Semana de La Cinta Roja*.”. El tema de este año es *La vida es tu viaje, viaja libre de drogas*. Esta es una semana dedicada a crear conciencia sobre el abuso de drogas y alcohol y tomar decisiones positivas en la vida. Es una manera ideal para que las personas y comunidades tomen una posición visible en contra de las drogas y para mostrar un compromiso personal a un estilo de vida libre de drogas a través del símbolo de la cinta roja. Quiero invitarlos a discutir estos temas con sus hijos no sólo durante la “Semana de la Cinta Roja”, sino durante todo el año. Los estudiantes en la escuela intermedia están en un punto crítico en su desarrollo y tener una familia que los apoye y se interese es la clave para que tomen buenas elecciones.

En este mes también estaremos ofreciendo a los estudiantes entrenamiento y educación acerca de la depresión y prevención del suicidio como parte del Programa de Prevención SOS Señales de Suicidio (durante la semana de Octubre 22). Los años de la adolescencia están marcados por una montaña rusa de emociones - difíciles para los adolescentes, sus padres y educadores. Es fácil malinterpretar la depresión como parte de la agitación normal de los adolescentes; sin embargo, la depresión (una de las enfermedades mentales más comunes) al parecer está ocurriendo a una edad mucho más temprana. La depresión – que es una condición que puede ser tratada – es uno de los principales factores de riesgo del suicidio. Además, el auto-lastimarse se ha convertido en un problema en aumento entre los jóvenes. El programa ha tenido éxito aumentando los reportes de los estudiantes de las preocupaciones de sí mismos o de algún amigo y es el único programa de prevención del suicidio basado en las escuelas listado por SAMHA para su Registro Nacional de Programas y Prácticas Basados en Evidencias que maneja riesgos de suicidio y depresión, al mismo tiempo que reduce los intentos de suicidio. En un estudio de control aleatorio, el programa para las escuelas secundarias SOS mostró una reducción en los intentos de suicidio auto-reportados de un 40% (Salud Pública BMC, Julio 2007).

A nuestros empleados e les ha proporcionado información básica del SOS y el lunes, 23 de Octubre, los estudiantes tomarán una pre-evaluación sobre los objetivos de la lección. Al final de las lecciones, los estudiantes tomarán una pos-evaluación y serán capaces de medir su progreso y mayor entendimiento. Se ha enviado información a sus casas y también está publicada en nuestra página en Internet. Favor comunicarse con el Sr. Hood o con la Sra. Pedersen con cualquier pregunta o inquietud.

Con el Halloween acercándose, queremos recordarles que no se permiten disfraces durante el día escolar (Hay información adicional en Huellas de Tigre). Se les permitirá a los estudiantes disfrazarse para el Baile de Halloween el viernes, 26 de Octubre y mayor información junto con los formularios de permiso serán enviados próximamente a sus casas.

Además de Huellas de Tigre, la página en Internet de Gurrie es otro ejemplo del compromiso de comunicación entre la escuela y sus hogares. Por favor visítenla constantemente. Explore las páginas del salón de clases de sus estudiantes, usen el calendario deportivo y estén atentos a los anuncios y formularios que pueden encontrarse en línea. La página en internet se encuentra en www.d105.net. Por favor márquenla en sus favoritos.

Ed Hood

Trabajadora Social

Para Su Información

Jeannette Pedersen, 708-482-2720 ext. 1221

jpetersen@d105.net



Semana de la Cinta Roja

Cada año, la Semana de la Cinta Roja nos proporciona la oportunidad para hablar con nuestros niños acerca de tomar decisiones saludables y mantenerse libres de drogas. En este año las escuelas estarán celebrando la Semana de la Cinta Roja del 22 al 26 de Octubre. A lo largo de esa semana habrán muchas actividades, en nuestras escuelas y en nuestra comunidad que se concentrarán en proporcionar información para los estudiantes y sus familias sobre cómo tomar decisiones saludables y mantenerse libre de drogas. Las investigaciones han mostrado que los padres son una de las mayores influencias en ayudar a sus niños a tomar decisiones saludables y mantenerse libre de drogas.

10 Acciones Que las Familias Pueden Hacer para Criar a sus Niños Libres de Drogas

- EMPEZAR:** Nunca es tarde para prevenir que sus hijos usen drogas. Construir factores de protección, tales como dejarles saber a sus niños que ustedes se preocupan por ellos, juega un papel importante en la protección hasta de los más pequeños contra las drogas.
- CONECTARSE:** Tomen cada oportunidad que tengan para construir líneas de comunicación con sus niños. Hagan actividades en familia. Pase tiempo juntos, siéntense a comer en familia, lean juntos, jueguen juntos, visiten un museo, vayan al parque, asistan a servicios religiosos. Muéstrenles que para divertirse no hay que consumir drogas.
- ESCUCHAR:** Interésense más activamente en lo que sucede en las vidas de sus niños. Escuchen sus inquietudes y preocupaciones. Conozcan lo que están haciendo—a qué fiestas van, con quién, y que les van a dar o que va a estar disponible.
- APRENDER:** Los niños de hoy son sofisticados. Para enseñar a sus niños de los peligros de las drogas, tienen primero que educarse ustedes mismos. En muchos casos, pueden aprender con sus niños lado a lado. Siéntense juntos y aprendan sobre los riesgo que representan las drogas.
- EDUCARSE:** Pasen por lo menos 30 minutos con sus niños cada mes explicándoles con hechos simples como las drogas pueden lastimar a los jóvenes y destruir sus sueños.
- PREOCUPARSE:** Pasen algunos minutos todos los días diciéndoles y mostrándoles a sus niños que se preocupan por ellos. Asegúrense de que ellos sepan que ustedes les importan que se mantengan libres de drogas. Explíquenle a sus hijos que ustedes estarán siempre allí para ellos, sin importar lo que pase. Asegúrense que ellos sepan que deben ir a ustedes primero por ayuda o información. La familia juega un papel importante para influir en la vida de un niño.
- INFORMARSE:** Estén en búsqueda de señales de advertencia de que sus niños puedan estar desarrollando un problema de abuso de sustancias y obtengan ayuda antes de que ocurra el problema. Sus pediatras pueden ayudarlos.
- FIJEN LIMITES:** Al fijar límites sobre lo que es un comportamiento aceptable, ustedes muestran a sus niños que se preocupan por ellos y los guían a un futuro más seguro, libre de drogas. Decreten límites: "Esta familia no consume droga. Esta familia no se relaciona con personas que consumen drogas". Hagan cumplir esos límites. Si dicen no drogas o alcohol al conducir, la regla se aplica a los padres también. Sean consistentes.
- INTERESARSE:** La prevención eficiente se extiende más allá de la casa hacia la comunidad. Involúcrense en sus comunidades. Asegúrense de que las calles, parques y escuelas de sus comunidades permanezcan libres de drogas. Inicien o únanse a un grupo de vigilancia o de la coalición anti-drogas de la comunidad. Participen activamente en la PTA. Participen en sus iglesias, sinagogas o comunidades de fe.
- LIDERAR:** Los jóvenes son realmente conscientes tanto de lo que ustedes hacen como de lo que dicen. No se limiten a decir cosas correctas; hagan lo que sea correcto. Den un buen ejemplo. Si alguno tiene un problema de abuso de sustancias, busque ayuda.



Noticias de Música



Recolección de Fondos para Banda, Orquesta y Coro!!

Es nuevamente ese tiempo del año! Por favor continúen apoyando el Programa de Artes Finas del Distrito 105 contribuyendo con la Recaudación Anual de Fondos de Recursos "Century"! Volantes y formularios de orden estarán circulando en medio de la comunidad del 15 al 31 de Octubre. Estén atentos y ¡gracias por su apoyo!

¡Llegaron los Resultados! Anuncio de Nominados al Festival de Banda y Orquesta



¡Buen trabajo a todos los estudiantes que se presentaron para la audición del Festival de Banda y Orquesta del Distrito!

¡Felicidades a los músicos del D105 que fueron seleccionados para una audición para el Festival de Orquestas y Bandas del Distrito 105 de la Asociación de Educadores de Música de Illinois!

Las audiciones fueron a finales de septiembre, y ¡estamos orgullosos de anunciar que Tommy Culver será miembro de la banda este año, y Jude Short será miembro del conjunto de jazz!

Estos dedicados intérpretes tienen la oportunidad de representar a la Escuela Intermedia Gurrie el 3 de noviembre en la secundaria Lincoln-Way Central (Banda) y el 10 de noviembre en la secundaria Hinsdale Central (Jazz) mientras ensayan y se presentan con ¡únicamente 150 de los mejores músicos del estado!

Felicitaciones a todos y gracias por representar al Distrito 105.

Ensayos de Banda

Este es solo un recordatorio para por favor contactar a los directores en caso de ausencias o llegadas tarde. ¡La asistencia y la puntualidad para los ensayos son esenciales para el éxito!



Los ensayos de la Banda de Cadetes comienzan la semana del 15 de octubre. Los horarios de los autobuses se distribuirán a los estudiantes y padres la semana entrante. Los ensayos tendrán lugar de 3:05 a 4:10 y todo el transporte es proporcionado por el distrito. Los ensayos de la orquesta de principiantes no comenzarán durante un par de meses más, ¡manténgase en contacto!



Ayuda MPA

La Asociación de Padres de Música (MPA) es una organización para los padres de miembros de la banda, orquesta y coro. Se ha enviado un formulario pidiendo su colaboración. Por favor sea un voluntario para ayudar por lo menos con una cosa. Si todos ayudan, será muy poco lo que cada persona tendría que hacer.



Noticias Club de Acción Temprana



Durante septiembre, en Acción Temprana también estuvieron ocupados organizando una campaña de comida enlatada. Hubo un concurso entre consejeros para ver quién donaba más artículos. Y una vez más, el consejero Sullivan Pontrelli ganó con un impresionante total de 905 artículos. Ellos se ganaron una fiesta de pizzas durante el tiempo de consejería, y la fecha está por determinarse. En general, Gurrie entregó 1774 artículos el 21 de septiembre. El Club de Acción Temprana desea agradecer a todos por su generosidad al donar tantos artículos a la despensa de alimentos de St. Cletus. Este fue otro ejemplo de cómo los estudiantes de Gurrie pueden trabajar juntos para marcar una diferencia en nuestra comunidad.

El Club de Acción Temprana tendrá su Batalla anual de Cambio para ayudar a erradicar la Polio. ¿Sabías que la poliomielitis sigue siendo endémica en 3 países? También hay casos en Afganistán, Pakistán y Nigeria. Las recaudaciones de nuestra Batalla del Cambio irán a la Fundación Rotatoria para apoyar su esfuerzo en la erradicación de la Polio. Al igual que el año pasado, competiremos con la escuela 7th Avenue para ver quién puede recaudar más dinero. Este proyecto se llevará a cabo a partir del 5 de noviembre y terminará el 16 de noviembre. Su hijo puede traer billetes y/o monedas al almuerzo para participar. El Club de Acción Temprana también está aceptando donaciones durante las conferencias de padres/maestros. Habrá una mesa a la entrada de la escuela. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la patrocinadora, Kathleen Rupert al correo krupert@d105.net.



Recordatorio...

Este es un recordatorio para los padres de que es importante saber cuánto dinero tiene la cuenta de almuerzos de sus hijos. Los balances de las cuentas de almuerzos de los estudiantes pueden chequearse a través de "PowerSchool". Si usted no tiene acceso a una computadora, puede llamar a la oficina de Gurrie y lo ayudaremos con esta información.

Si su estudiante toma un almuerzo caliente todos los días, es una buena idea enviar efectivo o un cheque a nombre del Distrito 105 cuando el balance de la cuenta este por debajo de \$10.00. Los padres también tienen la opción de pagare en línea a través del enlace a "Web Store" en la parte inferior de la pestaña de padres / acudientes en el lado izquierdo de la página en Internet. Para pagos en efectivo o con cheque, los estudiantes deben llevar el dinero a la oficina de Gurrie y entregárselo a la Sra. Dlhy o a la Sra. Beltrán, quienes lo ingresarán a sus cuentas.

Recuerden también, que los almuerzos pre-pagados en las tarjetas de ID del estudiante, únicamente cubren un almuerzo caliente por día. Si el estudiante quiere tener más leche o cualquiera de los otros alimentos disponibles en la cafetería, deberá pagar en efectivo. Esto aplica para todos los estudiantes, incluyendo aquellos que participan en el programa de almuerzos gratis o con descuento. Si un estudiante en el programa de almuerzos gratis o con descuento quiere tener únicamente leche, deberá pagar por la leche. Esa es la regla del estado. El programa está financiado únicamente para un almuerzo caliente, que incluye la leche.

CALENDARIO DEPORTIVO



Octubre

- 15 Conferencia Campo traviesa en LTHS Sur
- 16 Basquetbol Niñas en Willow Springs
- 18 Basquetbol Niñas locales vs. Highlands

Noviembre

- 12 Basquetbol Niños en Willow Springs
- 15 Basquetbol Niños en Highlands
- 27 Basquetbol Niños en Pleasantdale
- 29 Basquetbol Niños locales vs. Park Red

EL PBIS NECESITA TU AYUDA!

El programa PBIS, que premia a los estudiantes por sus comportamientos positivos en la escuela con rayas de Tigre, agradecería enormemente su ayuda con donaciones. Por favor donen artículos de la lista a continuación a lo largo del año. Es muy importante que tengamos suficientes artículos para premiar a los estudiantes.

Las donaciones pueden entregarse en la oficina principal de Gurrie a cualquier hora durante el día escolar o pueden ser enviadas con los estudiantes. Por favor márkennlos "PBIS".

La siguiente lista muestra algunos de los artículos que podemos usar en nuestra tienda PBIS. Los artículos comestibles no pueden contener nada de cacahuates/maní o ser producidos en una fábrica que procese artículos con cacahuates. Los artículos no comestibles como ropa o juguetes deben ser nuevos y sin usar.

Artículos Comestibles

Ring pops
Jolly Ranchers
Laffy Taffy
Now and Laters
Strawberry Twizzlers
Tootsie Pops
Dumb Dumb suckers

Artículos No Comestibles

Botellas de Agua
Hacky sacks
Animales Peluche
Marcos de Fotos
Slinkys
Plumas/Lapiceros
Tasas
Películas
CD de Música
Calendarios
Juguetes
Revistas
Mochilas
Juegos de mesa
Artículos de Gurrie
Camisetas de:
- Universidades,
- Equipos de Chicago, etc.
Sudaderas de:
- Universidades,
- Equipos de Chicago
- Tarjetas de regalo

Si tiene cualquier pregunta favor contactar a:
Sra. Pedersen jpedersen@d105.net o al
Sr. Álvarez ealvarez@d105.net